

next

Betriebsanleitung
operation manual

ALLGEMEINE BETRIEBSHINWEISE GENERAL INSTRUCTIONS FOR USE

Bitte lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Leuchte installieren. Beachten Sie die Betriebs- und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung genau und bewahren Sie diese auf. Für Schäden durch Missachtung der Betriebsanleitung und fehlerhafte Inbetriebnahme übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung.
Please read the assembly instructions carefully before installing the light. Pay close attention to the operating and safety instructions in this manual and keep them.
The manufacturer assumes no liability for damage caused by disregarding the operating instructions and incorrect commissioning.

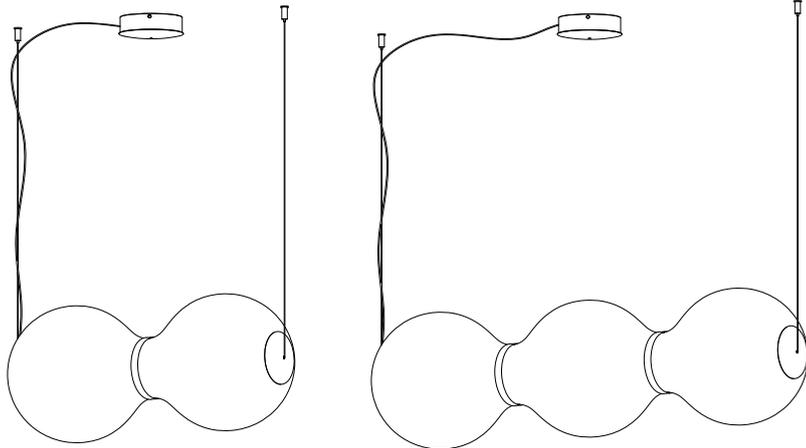
SICHERHEITSHINWEISE SAFETY INSTRUCTIONS

- Überprüfen Sie den Lieferumfang und dessen einwandfreien Zustand umgehend nach Erwerb der Ware
- Vermeiden Sie den direkten Blick in die Lichtquelle. Dies kann zur Schädigung der Augen führen
- Die Montage darf nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden
- Reparaturarbeiten sind nur von autorisiertem Fachpersonal oder dem Hersteller durchzuführen
- Schalten Sie bei allen Montagearbeiten den Strom ab
- Check the scope of delivery and its perfect condition immediately after purchasing the goods
- Avoid looking directly at the light source. This can cause damage to the eyes
- Assembly may only be carried out by qualified specialist personnel
- Repair work must only be carried out by authorized specialist personnel or the manufacturer
- Switch off the power during all assembly work

PFLEGE CARE

Zur Reinigung der Leuchte ein feuchtes und weiches Baumwolltuch verwenden. Glatte Oberflächen können mit schonenden Reinigungsmitteln behandelt werden.
Bitte benutzen Sie keine chemischen Reinigungsmittel. Reinigen Sie die Leuchte im ausgekühlten Zustand.
Use mild cleaning supplies for all surfaces. You can use some grinding fleece for strong dirtying and fine scratches.

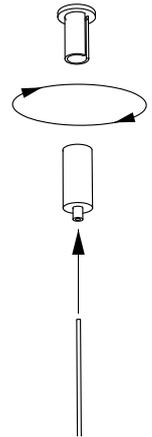
SCOOP 2PL/3PL (horizontale Montage 01 horizontal mounting 01)



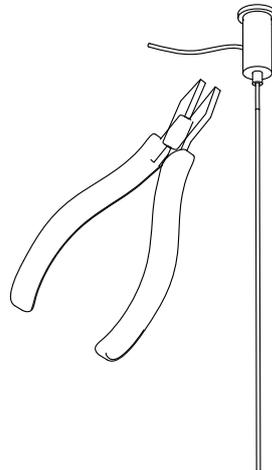
01
Reutlinger Montagesockel an der Decke verschrauben.
Screw the Reutlinger mounting base to the ceiling.



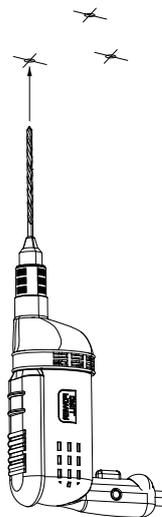
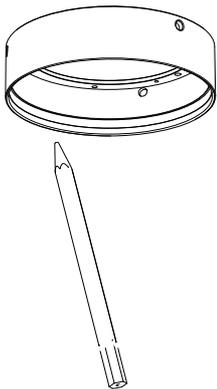
02
Stahlseil 1 in Reutlinger Aufnahme einführen
und am Sockel verschrauben.
Insert the steel cable 1 into the Reutlinger
holder and screw it to the base.



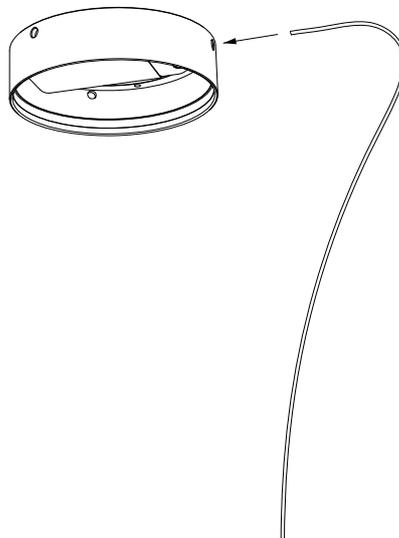
03
Leuchte auf die gewünschte Höhe einstellen
und überschüssiges Drahtseil abknipsen
Adjust the light to the desired height and cut
off any excess wire rope



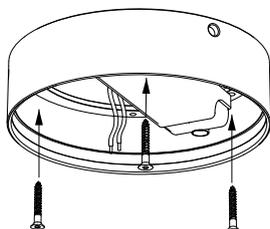
04
Löcher für Deckenbaldachin einzeichnen und bohren.
Mark and drill holes for the ceiling canopy



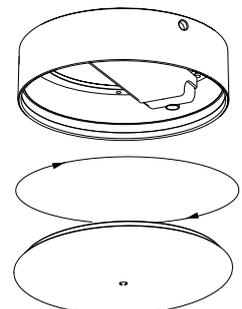
06
Leuchtenkabel seitlich einführen und am Netzteil
anschießen
Insert the light cable from the side and connect it to
the power supply



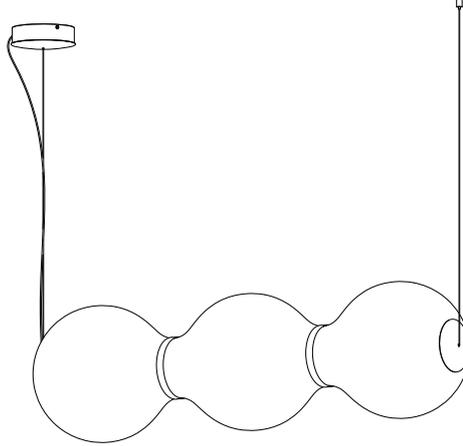
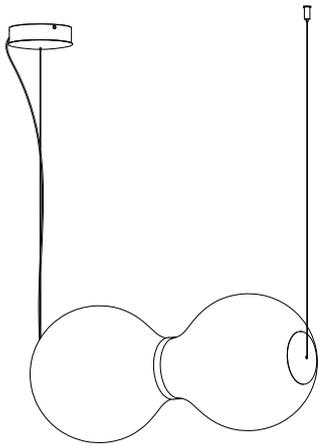
05
Deckenbaldachin verschrauben und Netzteil am
Strom anschließen
Screw on the ceiling canopy and connect the power
supply to the power supply



07
Baldachindeckel aufschrauben
Screw on canopy ceilings



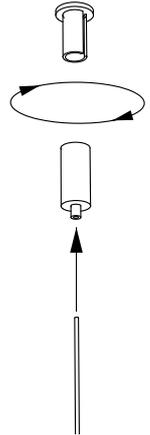
SCOOP 2PL/3PL (horizontale Montage 02 horizontal mounting 02)



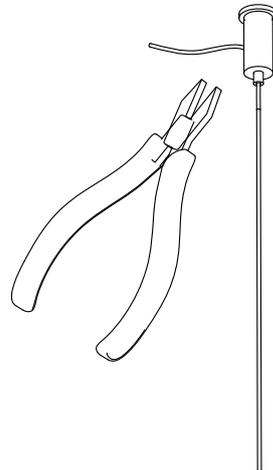
01
Reutlinger Montagesockel an der Decke verschrauben.
Screw the Reutlinger mounting base to the ceiling.



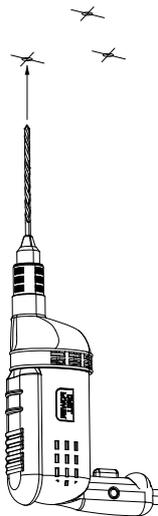
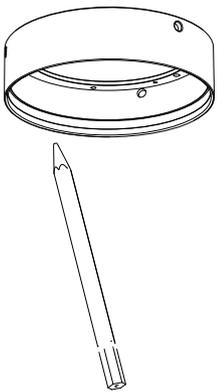
02
Stahlseil 1 in Reutlinger Aufnahme einführen und am Sockel verschrauben.
Insert the steel cable 1 into the Reutlinger holder and screw it to the base.



03
Leuchte auf die gewünschte Höhe einstellen und überschüssiges Drahtseil abknipsen.
Adjust the light to the desired height and cut off any excess wire rope.



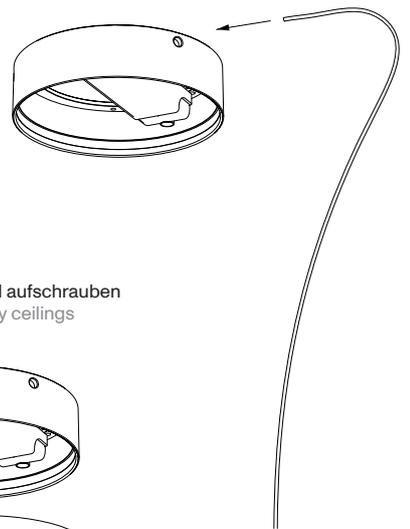
04
Löcher für Deckenbaldachin einzeichnen und bohren.
Mark and drill holes for the ceiling canopy.



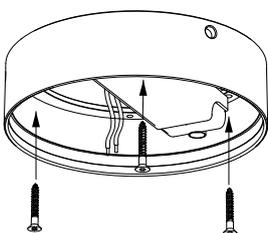
06
Stahlseil 2 in Baldachindeckel einführen und gewünschte Höhe über Zugentlaster einstellen.
Insert steel cable 2 into the canopy cover and adjust the desired height using the strain relief.



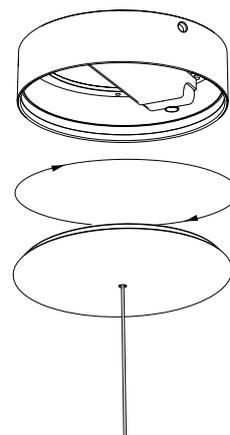
07
Anschlussleitung seitlich einführen und am Netzteil anschließen.
Insert the connecting cable from the side and connect it to the power supply.



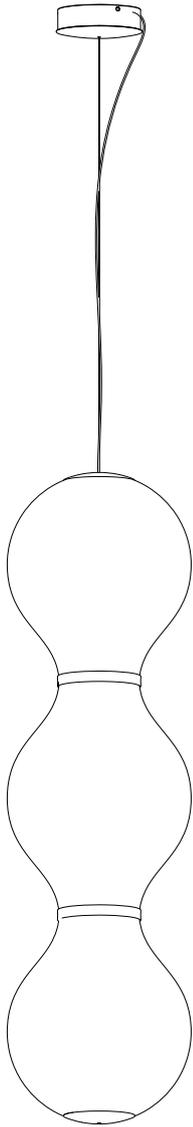
05
Deckenbaldachin verschrauben und Netzteil am Strom anschließen.
Screw on the ceiling canopy and connect the power supply to the power supply.



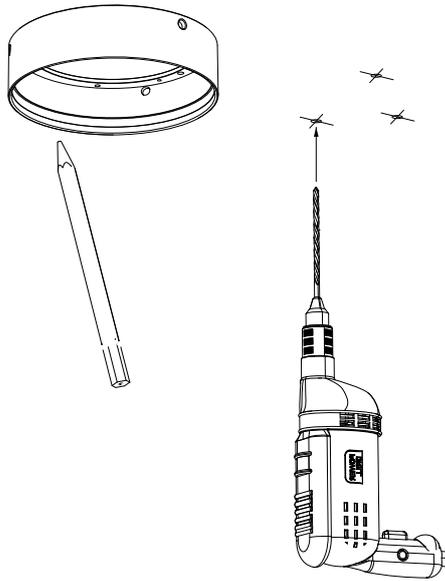
08
Baldachindeckel aufschrauben.
Screw on canopy ceilings.



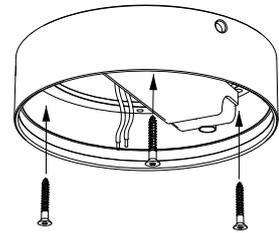
SCOOP 2PL/3PL (vertikale Montage vertical mounting)



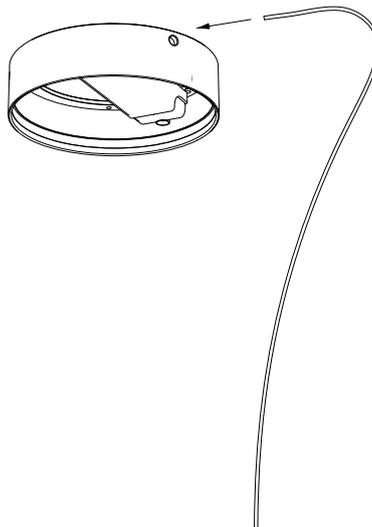
01
Löcher für Deckenbaldachin einzeichnen und bohren.
Mark and drill holes for the ceiling canopy



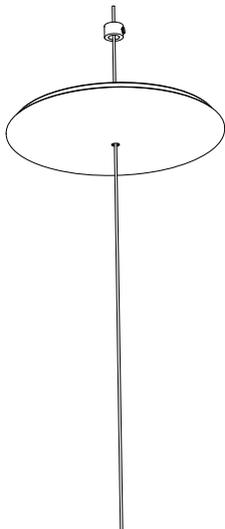
02
Deckenbaldachin verschrauben und Netzteil am Strom anschließen
Screw on the ceiling canopy and connect the power supply to the power supply



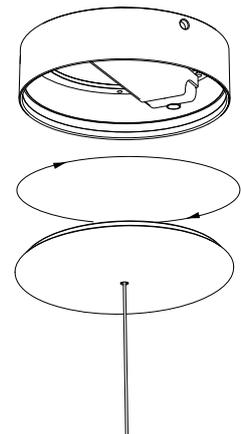
04
Anschlussleitung seitlich einführen und am Netzteil anschließen
Insert the connecting cable from the side and connect it to the power supply



03
Stahlseil 2 in Baldachindeckel einführen und gewünschte Höhe über Zugentlaster einstellen
Insert steel cable 2 into the canopy cover and Adjust the desired height using the strain relief



05
Baldachindeckel aufschrauben
Screw on canopy ceilings



IMPRESSUM IMPRINT

the next less'n'more gmbh
Scheidtweilerstr. 79
50933 Köln
Deutschland

T: +49 (0) 221 – 99 98 44 80
F: +49 (0) 221 – 99 98 44 88

info@less-n-more.com
www.less-n-more.com
www.next.design

Alle Rechte vorbehalten. Dieser Katalog oder Teile dessen dürfen nicht vervielfältigt, in Datenbanken gespeichert oder in irgendeiner Form übertragen werden ohne die schriftliche Genehmigung der less'n'more GmbH. Der Katalog wurde sorgfältig geprüft. Fehler können dennoch nicht ausgeschlossen werden. Für den Inhalt übernehmen wir keine Gewähr. Originalfarben können von den abgedruckten Farbmustern abweichen. Wir behalten uns vor, im Interesse der Produktverbesserung, Änderungen in Konstruktionsdetails, Oberflächen und Farben durchzuführen. Wir liefern ausschließlich auf Basis unserer allgemeinen Geschäftsbedingungen. Diese finden Sie auf unserer Internetseite unter www.less-n-more.com. Auf Wunsch senden wir Ihnen diese auch gerne zu.

All rights reserved. This catalogue or any excerpts thereof may not be duplicated, saved in databases or transmitted in any form whatsoever without explicit written authorisation from less'n'more GmbH. This catalogue has been checked with due care. Nevertheless it is possible for errors to occur. We shall not be held liable for the contents. Original colours may differ from the sample colours printed. We reserve the right to carry out modifications to design details, finishes and colours in the interests of product improvement. All of our deliveries to you are exclusively performed on the basis of our general terms and conditions. You can find them under www.less-n-more.com.